



中国：H7N9 鳥インフル 広東省江門で1名

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-02-23 11:09 来源：广东省卫生计生委
人民网 www.flu.org.cn 2014-02-24 06:59 来源：新华社

広東省衛生計生委は、2月23日、江門市で1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が確診されたと発表した。

患者 1 (FT#366) は、
広東省江門市蓬江区在住の余 *さん 31歳・男性、
2月22日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された。
江門の定点医院で入院治療中だが、現在病状は平穩

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17680.html>

China: Guangdong Province newly added a case of human infection with H7N9 avian flu

Global Flu Information Network www.flu.org.cn 2014-02-23 11:09 Source: Guangdong
Provincial Health and Family Planning Commission
People's Network www.flu.org.cn 2014-02-24 06:59 Source: Xinhua News Agency

The Health and Family Planning Commission of Guangdong Province reported on February 23 that a new case of human infection with H7N9 avian flu was diagnosed in Jiangmen City.

The Patient 1 (FT#366) is:

Name:	Yu X
Gender:	Male
Age:	31 years old
Current Domicile:	Pengjiang District of Jiangmen City in Guangdong Province
Date of Diagnosis:	February 22, 2014
Date of Onset:	No information released, but WHO revealed it is on Feb. 16
Date of Admission:	No information released, but WHO revealed it is on Feb. 20
Date of Death:	
Date of Discharge:	No information released, but Jiangmen TV reported it is on Mar. 06
Occupation:	No Information
Current Situation:	Admitted to a designated hospital in Jiangmen City, now in stable condition
Exposure to Birds:	No information released, but WHO revealed there was an exposure(s)
Close Contacts:	No information

..... 以下は中国語原文

中国：广东省新增1例人感染H7N9禽流感确诊病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-02-23 11:09 来源：广东省卫生计生委
人民网 www.flu.org.cn 2014-02-24 06:59 来源：新华社

广东省卫生计生委2月23日通报，江门市新增1例人感染H7N9禽流感确诊病例。

病例 (FT#366) :

余某，男，31岁，现住江门市蓬江区。2月22日确诊为人感染H7N9禽流感病例，目前患者病情平稳，在当地的定点收治医院住院。

相关链接:

<http://www.gdwt.gov.cn/a/zwxw/2014022311348.html>

オリジナルの省衛計委 **URL** が削除され見当たらなかったのも、この原記事と同内容の **URL** を本日（**2018** 年 **04** 月 **02** 日）見つけました。この点では、中国メディアのコピー体質に感謝：苦笑

As the original URL has deleted and is not existing anymore, I found the same news URL today (Apr. 02, 2018). I have to thank the Chinese mass media which has the habitudes of copy & past culture.

<http://politics.people.com.cn/n/2014/0224/c70731-24441554.html>

20140223A 中国:H7N9 鳥フル 広東省江門で1名(人民網)